



AL AQSA - SUNNI CENTRE

SOUHAITE A TOUS

" EID AL-ADHA MUBARAK "

No. 30

VENDREDI 7 SEPTEMBRE 1984.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

TRADUCTION EN CREOLE MESSAGE MAULANA SYED MOHAMMAD A. KALIM A. JILANI

Eid-ul-Adha, c'est souvenir ça grand sacrifice de Hazrat Ibrahim (a.s.) qui mussulmans célèbrer avec respect et dans ibaadate - Hazrat Ibrahim (a.s.), qui trouve à la tête de banne religions présentes qui fine révélées par Allah et aussi l'ancêtre des Prophètes Moïse, Jesus Christ et Muhammad (s.a.w.), les trois grands messagers d'Allah qui come tout, qui présent partout.

Bien sûr, ça grand jour sacré qui appelle "Eid-ul-Adha", li ène jour de prières, de don à Allah Taala et de soumission à Sa Volonté, de fidélité et de sabr (patience). Eid-ul-Adha faire nous rappelle ça grand l'épreuve de Hazrat Ibrahim (a.s.) pou prouve so supériorité lor tous les autres créatures so lé temps même lor banne anges.

Ène soir, Hazrat Ibrahim (a.s.) gagne l'ordre dans rêve pou offert on sacrifice so garçon ki li pli content, Ismaïl (a.s.) dans chemin d'Allah. Li ti ène vrai prophète, et so rêve pas capave fausse. Li ti Kahlilullah, l'ami fidèle et intime d'Allah qui li ti content pluse ki so propre la vie - so la vie ki li ti fine déjà offert quand Namrood, lé-roi Babylone qui ti pé blasphémer, qui ti jette li dans ène grand difé ki ti transformé en lit de fleurs comme ène miracle de so condition de prophète et aussi comme ène récompense d'Allah pou so banne souffrances et pour so l'épreuve terrible. Ène miracle, ène récompense qui ti ène coup terrible pou banne idolâtres et Namrood. Aussi, li ti prêt pou sacrifier so garçon aussi, mais li ti oulé qui so garçon aussi offert li volontairement à ça grand sacrifice là. D'après Qur'an Shareef, Hazrat Ibrahim (a.s.) dire li : " O mo garçon, mo fine trouve dans ène vision qui mo pé offert toi en sacrifice à Allah ; ki to dire ?". Ismaïl (a.s.) réponde tout de suite : " Faire couma ou fine ordonné ; si Allah oulé, ou pou trouve moi parmi banne qui ènan patience et fidélité".

Hazrat Ibrahim (a.s.) ti place so couteau lor la gorge Ismaïl (a.s.) à Mina, près de Mecca Shareef. Même banne anges ti étonné lé temps zotte guette ça scène devante de sacrifice unique et ça témoignage unique de soumission à la volonté d'Allah. Zotte commence célèbrer la gloire d'Allah et faire louanges loyauté papa ek piti. Mais Allah décide autrement : Li ti simplement oulé prouve au monde, à travers ça., couma zotte ti content et toujours prêt pou agir couma Allah oulé. Zotte ti sorti de sa l'épreuve-là victorieux. Au moment même cotte Hazrat Ibrahim (a.s.) ti pou coupe la gorge so garçon, Allah envoie Jibraïl (a.s.) avec salaam, et ène agneau pou touyer à la place de Hazrat Ismaïl (a.s.) qui fine choisir comme ancêtre du Prophète Muhammad (saw).

Allah ti tellement apprécier action Hazrat Ibrahim (a.s.) qui Li fine ordonne banne croyants, à travers So Prophète final, le plus grand et le bien-aimé prophète, pou faire banne offrandes en sacrifice chaque l'année ça jour-là, le 10ème. ZUL HIJJA et pou célèbrer ça comme "EID-UL-ADHA". Le jour heureux des rites Qurbani de Haj c'est aussi la célébration souvenir Hazrat Ibrahim (a.s.), Hazrat Ismaïl (a.s.) et Hazrat Hajra (r.a.), établie par prophète Muhammad (s.a.w.).

Maintenant, mo arrête-là lor ça sujet-là, avec ène message sincère qui tout banne croyants non seulement pou continuer célèbrer souvenir de ça grand sacrifice sacré-là chaque l'année, mais aussi zotte pou mette en pratique so banne leçons et enseignements dans la vie de tous les jours en observant la prière, la fidélité, sabr (patience) et soumission à la volonté d'Allah, le Tout Puissant, pour la cause du bien-être et de la prospérité de l'homme.

EID MUBARAK !

(s) SYED MUHAMMAD ASHRAF KALIM ASHRAFI JILANI

MESSAGE ON THE OCCASION OF EID - UL - ADHA CELEBRATIONS.

Eid-ul-Adha is the commemoration of the supreme sacrifice of Hazrat Ibrahim (a.s.), the ancestor of Prophet Moses (a.s.), Prophet Jesus Christ (a.s.) and Prophet Muhammad (s.a.w.) - the three (3) great apostles of Allah the Omniscient, the Omnipresent - and also, the chief fountain of the present revelational world religions.

Of course, this holy and great day called "EID-UL-Adha" is the day of devotion, dedication and submission, constancy and perseverance. Eid-ul-Adha reminds us of the great ordeal of Hazrat Ibrahim (a.s.) to prove his supremacy over all the creatures of his time and even over angels.

One night, Hazrat Ibrahim (a.s.) was commanded in dream to slay his most beloved son Ismaïl (a.s.) in the way of Allah. He was true prophet, so his dream could not be false. He was Khalilullah, the faithful and intimate friend of Allah Whom he loved more than his own life which he had already offered while he was thrown into the blazing fire of Namrood, the blasphemous king of Babylone. The fire subsequently turned into flowerbed as a miracle of his prophethood - a just reward for his sufferings and ordeal and a severe blow to polytheists and Namrood himself. So, he was ready for this valuable offering of his son too, but he wanted Ismaïl too, to offer himself willingly for this supreme sacrifice.

Hazrat Ibrahim (a.s.), according to Qur'an Shareef, said to him : " O my son, I have seen in a vision that I am offering you to Allah in sacrifice ; What do you say ?". - " O my father !", Ismaïl replied promptly. " do as you are commanded ; you will find me, if Allah so Wills, among those who practise patience and constancy".

Hazrat Ibrahim (a.s.) placed the knife on Ismaïl's throat at Mina, near Macca Shareef. Even angels of heavenly abode were surprised to see this emotional scene of unique sacrifice and submission to the Will of Allah. They began to celebrate the Glory of Allah and the praise of the devoted father and son. But Allah Willed otherwise. He had simply wanted to prove through it to the world how ready and willing they are to act as desired by Allah. They came out with flying colours. Allah, at the very moment Hazrat Ibrahim (a.s.) was going to cut his son's throat, sent Hazrat Jibraïl (a.s.) with salaam, and a ram to slay in sacrifice in the place of Hazrat Ismaïl (a.s.) who has been chosen as the ancestor of Prophet Mohammad (s.a.w.).

Allah liked the act of Hazrat Ibrahim (a.s.) so much that He ordained all believers through His final, supreme and beloved Prophet to make sacrificial offerings every year that day, the tenth of Zul Hijja and to celebrate it as "Eid-ul-Adha". The happy day of Qurbani Haj rituals is also the practical commemoration of Hazrat Ibrahim (a.s.), Hazrat Ismaïl (a.s.) and Hazrat Hajra (r.a.), established by Prophet Muhammad (s.a.w.).

Now I take leave with the sincere message that all believers will not only go on celebrating the memory of this great sacred sacrifice every year, but also will put into action its lessons and teachings in their daily life by observing devotion, dedication, patience and submission to the Will of Allah, the Almighty for the cause of human welfare and prosperity.

EID MUBARAK !

(s) SYED MUHAMMAD ASHRAF KALIM ASHRAFI JILANI